

# ift-KONFORMITÄTSZERTIFIKAT ift-CERTIFICATE OF CONFORMITY



## Mehrfachverriegelungen / Multi locking system

**Produktfamilien**  
*product families*

**Mehrfachverriegelungen für Türen nach EN 14351-1**  
*multi locking system for doors according EN 14351-1*

**Produktfamilien**  
*product families*

**AS 20xx, AS 23xx, AS 25xx, AS 26xx, AS 27xx, AS 63xx, AS 80xx,  
AS 81xx, AS 82xx, AS 87xx, AS 92xx, AS 93xx, AS 95xx, AS 96xx,  
AS 98xx**

**Einsatzbereich**  
*field of application*

**Türen aus Holz, Kunststoff, Stahl und Aluminium**  
*doors with material of PVC, wood, steel and aluminium*

**Hersteller**  
*manufacturer*

**KFV Karl Fliether GmbH & Co. KG**  
Siemensstrasse 10, D-42551 Velbert

**Produktionsstandort**  
*production site*

**KFV Karl Fliether GmbH & Co. KG**  
Siemensstrasse 10, D-42551 Velbert



Mit diesem Zertifikat wird bescheinigt, dass die benannten Mehrfachverriegelungen den Anforderungen des ift-Zertifizierungsprogramms für Schlösser und Mehrfachverriegelungen (QM 342 : 2009) entsprechen.

Grundlagen sind durch das Prüflabor erstellte Produktfamilien der aufgeführten Mehrfachverriegelungen, eine Prüfung durch das Prüflabor nach DIN 18251-3, eine werkseigene Produktionskontrolle des Herstellers und eine Fremdüberwachung der Fertigung durch die Überwachungsstelle in den benannten Standorten.

Die Gültigkeitsdauer des Zertifikates beträgt 5 Jahre. Mit der Erteilung des Zertifikates ist eine regelmäßige Fremdüberwachung des Herstellers verbunden.

Das Zertifikat darf nur unverändert vervielfältigt werden. Alle Änderungen der Voraussetzungen für die Zertifizierung sind dem ift-Q-Zert mit den erforderlichen Nachweisen unverzüglich schriftlich anzuzeigen.

Das Unternehmen ist berechtigt, die Mehrfachverriegelungen gemäß der ift-Zeichensatzung mit dem „ift-zertifiziert“-Zeichen zu kennzeichnen.

Dieses Zertifikat enthält 2 Anlagen:

- 1: Übersicht der Produktfamilien
- 2: Austauschbarkeit nach EN 14351-1

The present certificate attests that the multi lock system mentioned fulfils the requirements of the ift-certification scheme for locks and multi locking systems (QM 342 : 2009).

Basis of the certificate are the product families of the multi locking system listed that have been compiled by the test laboratory, tests performed by the test laboratory as per DIN 18251-3, factory production control by the manufacturer and third-party surveillance audits of the production by the surveillance body at the plants mentioned.

The certificate is valid for a period of 5 years. Award of the certificate is tied to regular third-party surveillance of the manufacturer.

The reproduction of the certificate without any change whatsoever from the original, is permitted. Any changes to the prerequisites applicable to certification shall be immediately communicated in writing to ift-Q-Zert accompanied by the necessary evidence.

The company is authorised to affix the "ift-certified"-mark to the multi locking system according to the "ift rules for use of the "ift-certified"-mark.

This certificate contains 2 Annexes:

- 1: List of product families
- 2: Interchangeability as per EN 14351-1



EN 1191  
EN 12400  
Klasse 5  
class 5

**Dauerfunktion**  
*resistance to repeated opening and closing*



EN ISO 9227  
EN 1670  
Klasse 3  
class 3

**Korrosionsschutz**  
*corrosion protection*

Rosenheim  
16.09.09

**Andreas Matschi**  
**Leiter ift Zertifizierungs- und Überwachungsstelle**  
*Head of ift Certification and Surveillance Body*

Vertrag-Nr. / Contract No.: 230 7060937

Zertifikat-Nr. / Certificate No.: 230 7060937-1-1  
Gültig bis / Valid: 15.09.14



ift Rosenheim GmbH  
Zertifizierungsstelle  
Theodor-Giethl-Str. 7-9  
83026 Rosenheim  
Germany



**In der Zertifizierung und Überwachung enthaltenen Mehrfachverriegelungen.  
Multi locking system covered by certification and surveillance.**

Nr.	Typ / Familie	Dornmaße	Stulpausführung	Kategorie	Klassifizierung gemäß DIN 18251-3
1.	AS 20xx	35 mm – 100 mm	Flachstulp mind. 2,5 mm stark mit mind. 16 mm Breite, U-Stulp mind. 2 mm stark und 20 mm Breit, Drückerstift mind. 8 mm	100.000 Zyklen/ max. 100 kg	Klasse 3
2.	AS 23xx	35 mm – 100 mm	Flachstulp mind. 2,5 mm stark mit mind. 16 mm Breite, U-Stulp mind. 2 mm stark und 20 mm Breit, Drückerstift mind. 8 mm	100.000 Zyklen/ max. 100 kg	Klasse 3
3.	AS 25xx	35 mm – 100 mm	Flachstulp mind. 2,5 mm stark mit mind. 16 mm Breite, U-Stulp mind. 2 mm stark und 20 mm Breit, Drückerstift mind. 8 mm	100.000 Zyklen/ max. 100 kg	Klasse 3
4.	AS 26xx	35 mm – 100 mm	Flachstulp mind. 2,5 mm stark mit mind. 16 mm Breite, U-Stulp mind. 2 mm stark und 20 mm Breit, Drückerstift mind. 8 mm	100.000 Zyklen/ max. 100 kg	Klasse 3
5.	AS 27xx	35 mm – 100 mm	Flachstulp mind. 2,5 mm stark mit mind. 16 mm Breite, U-Stulp mind. 2 mm stark und 20 mm Breit, Drückerstift mind. 8 mm	100.000 Zyklen/ max. 100 kg	Klasse 3
6.	AS 63xx	35 mm – 100 mm	Flachstulp mind. 2,5 mm stark mit mind. 16 mm Breite, U-Stulp mind. 2 mm stark und 20 mm Breit, Drückerstift mind. 8 mm	100.000 Zyklen/ max. 100 kg	Klasse 3
7.	AS 80xx	35 mm – 100 mm	Flachstulp mind. 2,5 mm stark mit mind. 16 mm Breite, U-Stulp mind. 2 mm stark und 20 mm Breit, Drückerstift mind. 8 mm	100.000 Zyklen/ max. 100 kg	Klasse 3
8.	AS 81xx	35 mm – 100 mm	Flachstulp mind. 2,5 mm stark mit mind. 16 mm Breite, U-Stulp mind. 2 mm stark und 20 mm Breit, Drückerstift mind. 8 mm	100.000 Zyklen/ max. 100 kg	Klasse 3
9.	AS 82xx	35 mm – 100 mm	Flachstulp mind. 2,5 mm stark mit mind. 16 mm Breite, U-Stulp mind. 2 mm stark und 20 mm Breit, Drückerstift mind. 8 mm	100.000 Zyklen/ max. 100 kg	Klasse 3
10.	AS 87xx	35 mm – 100 mm	Flachstulp mind. 2,5 mm stark mit mind. 16 mm Breite, U-Stulp mind. 2 mm stark und 20 mm Breit, Drückerstift mind. 8 mm	100.000 Zyklen/ max. 100 kg	Klasse 3
11.	AS 92xx AS 93XX AS 95xx AS 96xx AS 98xx	35 mm – 100 mm	Flachstulp mind. 2,5 mm stark mit mind. 16 mm Breite, U-Stulp mind. 2 mm stark und 20 mm Breit, Drückerstift mind. 8 mm	100.000 Zyklen/ max. 100 kg	Klasse 3

**Hinweise zur Austauschbarkeit von nach dem ift-Zertifizierungsprogramm bewerteten  
Mehrfachverriegelungen in Türen nach EN 14351-1:2006-07**  
*Notes on interchangeability of multi locking systems in doors according to the  
ift certification scheme as per EN 14351-1:2006-07*

Nr no	Eigenschaft characteristics	Regel rule	Austauschbarkeit interchangeability
1.	Widerstandsfähigkeit gegen Windlast <i>resistance to wind load</i>	Vergleichende Prüfung auf kalibriertem Prüfstand; Prüfformat gemäß ursprünglicher Ersttypprüfung (ITT)	ja, bei positiven Ergebnissen; Klassen gleich oder besser
2.	Widerstandsfähigkeit gegen Schneelast <i>resistance to snow and permanent load</i>	nicht vorhanden	nein
3.	Brandverhalten <i>reaction to fire</i>	nicht vorhanden	nein
4.	Schutz gegen Brand von außen <i>external fire performance</i>	nicht vorhanden	nein
5.	Schlagregendichtheit <i>water tightness</i>	Vergleichende Prüfung auf kalibriertem Prüfstand; Prüfformat gemäß ursprünglicher Ersttypprüfung (ITT)	ja, bei positiven Ergebnissen; Klassen gleich oder besser
6.	Gefährliche Substanzen <i>dangerous substances</i>	nicht vorhanden	nein
7.	Stoßfestigkeit <i>impact resistance</i>	kein Einfluss	ja
8.	Tragfähigkeit von Sicherheitsvorrichtungen <i>load-bearing capacity of safety devices</i>	kein Einfluss	ja
9.	Fähigkeit zur Freigabe <i>ability to release</i>	Prüfung nach EN 179 bzw. EN 1125	ja, unter Berücksichtigung des EG- Konformitätszertifikats
10.	Schallschutz <i>acoustic performance</i>	ja, unter Berücksichtigung von lfd. Nr. 13	ja
11.	Wärmedurchgangskoeffizient <i>thermal transmittance</i>	kein Einfluss	ja
12.	Strahlungseigenschaften <i>radiation properties</i>	kein Einfluss	ja
13.	Luftdurchlässigkeit <i>air permeability</i>	Vergleichende Prüfung auf kalibriertem Prüfstand; Prüfformat gemäß ursprünglicher Ersttypprüfung (ITT)	ja, bei positiven Ergebnissen; Klassen gleich oder besser
14.	Bedienungskräfte <i>operating forces</i>	Vergleichende Prüfung mit kalibriertem Prüfmittel; Prüfformat gemäß ursprünglicher Ersttypprüfung (ITT)	ja, bei positiven Ergebnissen; Klassen gleich oder besser
15.	Mechanische Festigkeit <i>durability</i>	Vergleichende Prüfung auf Prüfstand; Prüfformat gemäß ursprünglicher Ersttypprüfung (ITT)	ja, bei positiven Ergebnissen; Klassen gleich oder besser
16.	Lüftung <i>ventilation</i>	kein Einfluss	ja
17.	Durchschusshemmung <i>bullet resistance</i>	nicht vorhanden	nein
18.	Sprengwirkungshemmung <i>explosion resistance</i>	nicht vorhanden	nein
19.	Dauerfunktion <i>resistance to repeated opening and closing</i>	ja	ja*
20.	Differenzklimaverhalten <i>behaviour between different climates</i>	kein Einfluss	ja
21.	Einbruchhemmung <i>burglar resistance</i>	nicht vorhanden	Nein

\* Austauschbarkeit von Mehrfachverriegelungen im Bereich der Dauerfunktion:

Die Mehrfachverriegelungen müssen alle Anforderungen des vorliegenden Zertifizierungsprogramms erfüllen.

Die Mehrfachverriegelungen und die Befestigungssysteme müssen technisch vergleichbar sein.

Die Klasse der ersetzenden Mehrfachverriegelung muss mit dem bei der Ersttypprüfung gemäß EN 14351-1 verwendeten Mehrfachverriegelung mindestens gleichwertig sein.

Die Schließbleche bzw. Schließleisten müssen technisch vergleichbar sein. Die Befestigung der Schließbleche bzw. Schließleisten muss technisch vergleichbar sein.

Eine Austauschbarkeit von zertifizierten Mehrfachverriegelungen ist bei Einhaltung dieser Regeln für Türen nach EN 14351-1 gegeben, für die bereits ein Nachweis nach EN 1191 vorliegt. Trotzdem bleibt die Austauschbarkeit im Verantwortungsbereich des Herstellers. Im Rahmen von Shared- oder Cascading-Systemen sind, bei Austausch von Mehrfachverriegelungen, die vertraglichen Bedingungen des Systemgebers zu beachten.

\*\* *Interchangeability of multi locking systems with regard to repeated opening and closing:*

*The multi locking systems must fulfill all requirements of the relevant certification scheme.*

*The multi locking systems and the fixing systems must be technically comparable.*

*The class of the multi locking systems to be interchanged (replaced) must be at least equivalent to the multi locking systems used at the initial type test as per EN 14351-1.*

*The striker plate respectively the closing leaf must be as well as the fixing of these components technical comparable.*

*Subject to conformity with these rules, certified hinges of building components for which test reports as per 1191 has been provided, may be interchanged as per EN 14351-1. However, liability for interchangeability remains with the manufacturer. In the case of interchange of multi locking systems, observe contractual conditions of the system supplier for shared- or cascading systems.*